S

الأمم المتحدة

S/24873
30 November 1992
ARABIC

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ ،
موجّهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لـ تايلاند
لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي ، فيما يتعلق بقرار مجلس الأمن رقم ٧٩٢ (١٩٩٢) بشأن كمبوديا الذي اعتمد في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ ، أود أن أنقل إلى سعادتكم موقف حكومة التاي الملكية بشأن هذه المسألة . (انظر المرفق) .

وسأكون ممتنًا لو تكرّمت بتعزيز هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) نيتيا بيبولسنفرام
السفير
الممثل الدائم

..../..

301192

301192

92-76179

مرفق

موقف حكومة تاي الملكية فيما يتعلق بقرار مجلس الأمن

٧٩٢ (١٩٩٢) بشأن كمبوديا

- ١ - تعرب تايلند بوصيفها بلداً مجاوراً عن رغبتها في إقامة سلام حقيقي و دائم في كمبوديا يكون من شأنه ليس فقط عودة الحياة الطبيعية إلى مناطق الحدود بل أيضاً خلق الاستقرار والرخاء في المنطقة بأسرها .
- ٢ - ولا يمكن إقرار سلم حقيقي و دائم في كمبوديا إلا من خلال مشاركة جميع الأطراف الكمبودية في عملية السلام . ولذلك تؤيد تايلند كافة الجهود المبذولة لإغراء حزب كمبوتاشيا الديموقراطية على الامتثال بالتزاماته بمقتضى اتفاقات باريس وتعرب عن شعورها بضرورة عدم إغلاق الأبواب أمام المفاوضات مع حزب كمبوتاشيا الديموقراطية .
- ٣ - وتشارك تايلند رأي الأمين العام الوارد في تقريره الأخير (الوثيقة S/24800 ، المؤرخة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢) ومفاده أن "دبلوماسية الصبر" هي أفضل السبل لإعادة عملية السلام إلى مسارها .
- ٤ - وفيما يتصل بالتدابير المحددة الواردة في قرار مجلس الأمن ٧٩٢ (١٩٩٢) ترى تايلند أنه لابد أن تتسم تلك التدابير بالواقعية ، وأن تكون قابلة للتنفيذ ومتطابقة مع حقائق الوضع الحاضر . وبوصف تايلند عضواً في الأمم المتحدة يتمتع بمكانة حسنة ، فإنها سوف تتمثل بالتدابير التي ربما تؤثر على تايلند لطالما لا تتعارض تلك التدابير مع قانون تايلند أو سيادة تايلند أو سلامة أراضيها . وفضلاً عن ذلك ، وبقصد استبعاد الخطط التفصيلية من أجل تنفيذ التدابير المحددة ، ينبغي إجراء مشاورات مع البلدان المجاورة عن كثب وفقاً لأحكام المادة ٥٠ من ميثاق الأمم المتحدة .
- ٥ - وفيما يتعلق بمسألة نقاط للمراقبة على الحدود المشار إليها في الفقرة ١٢ من القرار ٧٩٢ (١٩٩٢) ترى تايلند أنه لابد من إنشاء هذه النقاط وفقاً لأحكام اتفاقات باريس على نحو صارم . وتنص الفقرة ٣ (أ) من المادة السابعة من الاتفاقيات على أن إقامة نقاط للمراقبة "على طول الطرق وفي موقع مختار على طول الجاذب الكمبودي من الحدود وفي المطارات الواقعة داخل كمبوديا" . وأشارت قرارات سابقة لمجلس الأمن بما فيها القرار ٧٨٣ (١٩٩٢) المؤرخ في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ أيضاً إلى "نقاط للمراقبة في البلد (كمبوديا) وعلى طول حدوده مع البلدان المجاورة" .

— — — — —